31981R0654

14.3.1981 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* L 69/1

ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 654/81
z dnia 10 marca 1981 r.
zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 3179/78 dotyczące zawarcia przez Europejską Wspólnotę Gospodarczą Konwencji o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-zachodnim Atlantyku

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 43,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego [1],

a także mając na uwadze, co następuje:

Wspólnota, na mocy rozporządzenia Rady (EWG) nr 3179/78 [2], zatwierdziła Konwencję o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-zachodnim Atlantyku;

dnia 7 czerwca 1979 r. Rada Ogólna Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku przyjęła z mocą od dnia 1 stycznia 1980 r., zmiany w załączniku III do Konwencji o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-zachodnim Atlantyku, zgodnie z art. XX ust. 2 tej samej Konwencji, które dotyczą wyznaczenia granicy między statystycznymi podobszarami, które obejmują wody między zachodnim wybrzeżem Grenlandii a wybrzeżem Kanady;

tekst Konwencji został w konsekwencji zmieniony rozporządzeniem (EWG) nr 653/80 [3], jednakże stosowanie tego rozporządzenia zostało ograniczone do dnia 31 grudnia 1980 r., ponieważ było ono przyjęte jako środek tymczasowy na podstawie art. 103 Traktatu;

należy zatem wprowadzić ostateczne zmiany do rozporządzenia (EWG) nr 3179/78,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Ustęp 1 lit. a) i ust. 2 lit. a) załącznika III do Konwencji o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-zachodnim Atlantyku, opublikowanej w Załączniku do rozporządzenia (EWG) nr 3179/78, zostają zmienione zgodnie z Załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Rozporządzenie (EWG) nr 653/80 traci moc.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 marca 1981 r.

W imieniu Rady

G. BRAKS

Przewodniczący

---

[1] Dz.U. C 346 z 31.12.1980, str. 122.
[2] Dz.U. L 378 z 30.12.1978, str. 1.
[3] Dz.U. L 74 z 20.3.1980, str. 1.

ZAŁĄCZNIK

1. W ust. 1 lit a) załącznika III do Konwencji otrzymuje brzmienie:

„1. a) Podobszar 0 — część obszaru Konwencji ograniczona na południu przez linię przebiegającą na wschód z punktu na 61°00' szerokości geograficznej północnej i 65°00' długości geograficznej zachodniej do punktu na 61°00' szerokości geograficznej północnej i 59°00' długości geograficznej zachodniej, stąd w kierunku południowo-wschodnim wzdłuż linii rumbu do punktu na 60°12' szerokości geograficznej północnej i 57°13' długości geograficznej zachodniej; stąd ograniczona na wschodzie przez serie linii geodezyjnych łączących następujące punkty:

Punkt nr	*Szerokość geograficzna*	*Długość geograficzna*
1	60°12'0	57°13'0
2	61°00'0	57°13'1
3	62°00'5	57°21'1
4	62°02'3	57°21'8
5	62°03'5	57°22'2
6	62°11'5	57°25'4
7	62°47'2	57°41'0
8	63°22'8	57°57'4
9	63°28'6	57°59'7
10	63°35'0	58°02'0
11	63°37'2	58°01'2
12	63°44'1	57°58'8
13	63°50'1	57°57'2
14	63°52'6	57°56'6
15	63°57'4	57°53'5
16	64°04'3	57°49'1
17	64°12'2	57°48'2
18	65°06'0	57°44'1
19	65°08'9	57°43'9
20	65°11'6	57°44'4
21	65°14'5	57°45'1
22	65°18'1	57°45'8
23	65°23'3	57°44'9
24	65°34'8	57°42'3
25	65°37'7	57°41'9
26	65°50'9	57°40'7
27	65°51'7	57°40'6
28	65°57'6	57°40'1
29	66°03'5	57°39'6
30	66°12'9	57°38'2
31	66°18'8	57°37'8
32	66°24'6	57°37'8
33	66°30'3	57°38'3
34	66°36'1	57°39'2
35	66°37'9	57°39'6
36	66°41'8	57°40'6
37	66°49'5	57°43'0
38	67°21'6	57°52'7
39	67°27'3	57°54'9
40	67°28'3	57°55'3
41	67°29'1	57°56'1
42	67°30'7	57°57'8
43	67°35'3	58°02'2
44	67°39'7	58°06'2
45	67°44'2	58°09'9
46	67°56'9	58°19'8
47	68°01'8	58°23'3
48	68°04'3	58°25'0
49	68°06'8	58°26'7
50	68°07'5	58°27'2
51	68°16'1	58°34'1
52	68°21'7	58°39'0
53	68°25'3	58°42'4
54	68°32'9	59°01'8

Punkt nr	*Szerokość geograficzna*	*Długość geograficzna*
55	68°34'0	59°04'6
56	68°37'9	59°14'3
57	68°38'0	59°14'6
58	68°56'8	60°02'4
59	69°00'8	60°09'0
60	69°06'8	60°18'5
61	69°10'3	60°23'8
62	69°12'8	60°27'5
63	69°29'4	60°51'6
64	69°49'8	60°58'2
65	69°55'3	60°59'6
66	69°55'8	61°00'0
67	70°01'6	61°04'2
68	70°07'5	61°08'1
69	70°08'8	61°08'8
70	70°13'4	61°10'6
71	70°33'1	61°17'4
72	70°35'6	61°20'6
73	70°48'2	61°37'9
74	70°51'8	61°42'7
75	71°12'1	62°09'1
76	71°18'9	62°17'5
77	71°25'9	62°25'5
78	71°29'4	62°29'3
79	71°31'8	62°32'0
80	71°32'9	62°33'5
81	71°44'7	62°49'6
82	71°47'3	62°53'1
83	71°52'9	62°03'9
84	72°01'7	63°21'1
85	72°06'4	63°30'9
86	72°11'0	63°41'0
87	72°24'8	64°13'2
88	72°30'5	64°26'1
89	72°36'3	64°38'8
90	72°43'7	64°54'3
91	72°45'7	64°58'4
92	72°47'7	65°00'9
93	73°50'8	65°07'6
94	73°18'5	66°08'3
95	73°25'9	66°25'3
96	73°31'1	67°15'1
97	73°36'5	68°05'5
98	73°37'9	68°12'3
99	73°41'7	68°29'4
100	73°46'1	68°48'5
101	73°46'7	68°51'1
102	73°52'3	69°11'3
103	73°57'6	69°31'5
104	74°02'2	69°50'3
105	74°02'6	69°52'0
106	74°06'1	70°06'6
107	74°07'5	70°12'5
108	74°10'0	70°23'1
109	74°12'5	70°33'7
110	74°24'0	71°25'7
111	74°28'6	71°45'8
112	74°44'2	72°53'0
113	74°50'6	73°02'8
114	75°00'0	73°16'3
115	75°05	73°30

a stąd na północ do równoleżnika na 78°10' szerokości geograficznej północnej; ograniczona na zachodzie przez linię zaczynającą się na 61°00' szerokości geograficznej północnej i 65°00' długości geograficznej zachodniej, przebiegającą w północno-zachodnim kierunku wzdłuż linii rumbu do wybrzeża Wyspy Baffina w East Bluff (61°55' szerokości geograficznej północnej i 66°20' długości geograficznej zachodniej), a stąd w kierunku północnym wzdłuż

wybrzeża Wyspy Baffina, Wyspy Bylot, Wyspy Devon i Wyspy Ellesmere oraz po osiemdziesiątym południku długości geograficznej zachodniej na wodach między tymi wyspami do równoleżnika na 78°10' szerokości geograficznej północnej; i ograniczona na północy przez równoleżnik 78°10' szerokości geograficznej północnej."

2. Ustęp 2 lit. a) załącznika III do Konwencji otrzymuje brzmienie:

„ 2 a) Podobszar 1 – część obszaru Konwencji leżącego na wschód od podobszaru 0 oraz na północ i wschód od linii rumbu, łączącej punkt na 61°12 szerokości geograficznej północnej i 57°13' długości geograficznej zachodniej z punktem na 52°15' szerokości geograficznej północnej i 42°00' długości geograficznej zachodniej".